

CÂMARA MUNICIPAL DE CAIEIRAS

ESTADO DE



SÃO PAULO

1197

ATA DA DECIMA OITAVA SESSÃO ORDINARIA

PRESIDENTE: DERCIO PASIN.

PRIMEIRO SECRETARIO "AD-HOC": JOÃO HENRIQUE DE MACEDO MENDES.

SEGUNDO SECRETARIO "AD-HOC": SAVERIO AGUSTINELLI.

Aos vinte e quatro dias do mês de novembro, do ano de hum mil, novecentos e setenta, às vinte horas, na Sala das Sessões, realizou-se a Décima Oitava Sessão Ordinária, do Segundo Ano, da Terceira Legislatura, da Câmara Municipal de Caieiras, devidamente convocada. Presentes os senhores / DERCIO PASIN, ASSIS CREMA, ANTONIO MOLINARI, LUIZ LOPES LANSAC, JOÃO HENRIQUE DE MACEDO MENDES, SAVERIO AGUSTINELLI e SEBASTIÃO PEREIRA DE ARAUJO. Ausentes os senhores WALDEMAR BABOIM e ARMANDO PASTRO. Havendo quorum, o senhor Presidente declara aberta a Sessão. Na forma regimental, é aprovada sem impugnações a Ata da Décima Sétima Sessão Ordinária, realizada aos 10 de novembro de 1970. No EXPEDIENTE são apresentados: 1)- OFICIO Nº 512-70, do Prefeito Municipal de Caieiras, agradecendo a aprovação de diversos projetos de lei de sua autoria. À Secretaria para as devidas providências. 2)- BALANCETE DA MESA DA CÂMARA MUNICIPAL DE CAIEIRAS, referente ao mês de outubro de 1970. À Comissão de Finanças. 3)- PROJETO DE LEI Nº 741/70, do Prefeito Municipal, concedendo abono de Natal aos servidores da Prefeitura. Considerado objeto de deliberação. Às Comissões de Justiça e de Finanças. 4)- PROJETO DE LEI Nº 742/70, de autoria da Mesa da Câmara Municipal, criando o cargo de Porteiro-contínuo-arquivista no quadro de funcionários da Câmara. Considerado objeto de deliberação. Às Comissões de Justiça e de Finanças. 5)- PROJETO DE LEI Nº 743/70, do Prefeito Municipal, dispondo / sobre cessão de imóvel em comodato, que especifica. Considerado objeto de deliberação. Às Comissões de Justiça e de Finanças. 6)- PROJETO DE LEI Nº 744/70, do Prefeito Municipal, dispondo sobre abertura de crédito especial no valor de Cr.\$1.056,15 destinado a pagamento de vencimentos de Assistente de Administração da Prefeitura. Considerado objeto de deliberação. Às Comissões de Justiça e de Finanças. 7)- PROJETO DE RESOLUÇÃO Nº 230/70, de autoria do senhor Dercio Pasin, concedendo Abono de Natal aos servidores da Câmara Municipal. Considerado objeto de deliberação. Às Comissões de Justiça e de Finanças. 8)- INDICAÇÃO do Nobre Vereador Savério Agustinelli, solicitando ao Prefeito Municipal a aquisição de um ônibus / tamanho médio, para transporte de escolares, que atualmente vem sendo --/



feito por pick-up Willys. Determinando o encaminhamento da solicitação ao Prefeito, o senhor Presidente esclarece que êsse transporte de alunos está sendo feito provisoriamente, numa emergência, para atender a alunos / que iriam ficar sem escola. Informa ainda que o problema de transportes / de alunos será eliminado com a construção do Grupo Escolar no Serpa, cujas obras se encontram em andamento; construção de duas salas de aulas na Calcárea, para atender àquêlê Bairro e o Bonsucesso. Restarão tão somente os alunos que são transportados do Jardim Vila Rosina para o Bairro das Laranjeiras, cujo problema a Prefeitura pretende resolver com a concessão de passes escolares para os ônibus. 9)- INDICAÇÃO do Nobre Vereador Assis Crema, solicitando providências do Prefeito Municipal no sentido de normalizar a situação da numeração das casas do Município, as quais possuem / dois números, um dado pela Prefeitura e outro dado pela CESP. À Secretaria para as devidas providências. Esgotada a matéria do Expediente, o senhor Presidente oferece a palavra a quem dela queira fazer uso. Pede-a o senhor Assis Crema. Senhor Presidente, Nobres Colegas: Peço a palavra para dirigí-la ao Nobre Colega Luiz Lopes Lansac, em seu retôrno de sua viagem à Europa, da qual voltou tão entusiasmado, contando-nos maravilhas / daquêlê velho continente. O Nobre Colega não avalia o quanto é estimado e querido tanto em Caieiras, como pelos colegas de viagem e ainda pelas pessoas de diversos lugares a que vou com frequência em São Paulo. Tenho a agradecer porque o companheiro, lá tão distante, não esqueceu-se de nenhum de nós, mandando-nos aquêles belos postais, sinal de que o seu coração e a sua mente estavam aqui em Caieiras. Os meus parabens ao Colega Lansac e os meus agradecimentos pelas belas lembranças que nos trouxe. Saiba ainda que a sua ausência momentânea causou-nos saudades e que aguardávamos com ansiedade a sua breve volta. Graças a Deus podemos tê-lo novamente em nossa companhia, são e salvo. Pede a palavra o senhor João Henrique de Macedo Mendes. Senhor Presidente, Nobres Colegas: Congratulo-me com as palavras do Nobre Colega Assis Crema, as quais neste momento faço minhas, pois era meu desêjo cumprimentar nesta Sessão o Nobre Colega Luiz Lopes Lansac, e manifestar o meu regozijo por vê-lo com saúde redobrada voltar ao nosso meio para continuar o seu brilhante trabalho pelo progresso de nossa terra, como sempre o tem feito. Aceite Nobre Colega as minhas felicitações e acredite que estamos felizes e satisfeitos em contar novamente com a sua

CÂMARA MUNICIPAL DE CAIEIRAS

1199

ESTADO DE



SÃO PAULO

presença. Pede a palavra o senhor Luiz Lopes Lansac. Senhor Presidente, Nobres Vereadores: Quero agradecer essas palavras sinceras brotadas do â mago do coração dêsses dois Vereadores, embora adversários políticos mas amigos conscientes, porque todos nós temos um único objetivo, e sempre / foi êsse o meu objetivo, trabalhar em benefício da coletividade caieirense e pelo progresso do município. Quando parti daqui não tive um único / senão, não levei nenhuma magua ou amargura de meus colegas de bancada, / porque eu sabia que entre êles todos existe sempre uma sincera amizade, / porque é a fonte primordial da vida de um homem a amizade que todos nós externamos. Porque dêsse mundo nada levamos, o que aqui fizemos de bem seremos recompensados. E na Europa, com tôda sinceridade, o meu pensamento estava sempre voltado para cá, porque aqui deixei sinceros amigos, sinceros companheiros de lutas e que outra coisa não fizeram senão trabalhar em benefício dessa nossa querida terra. E muito satisfeito fiquei em saber que hoje em Caieiras existe apenas um pensamento, o pensamento de trabalhar pela grandeza de nossa terra. Caieiras está de parabéns, porque o passado é o passado, o presente é o presente e o futuro será de todos / nós. Agradeço de todo coração essa manifestação de aprêço e podem os amigos contar comigo em tôdas as ocasiões porque o meu objetivo sempre / foi trabalhar pela grandeza de Caieiras. Aqui em Caieiras nunca tive um inimigo, porém tenho adversários políticos e saberei respeitá-los esperando que êles também me respeitem pois o que está em jôgo é o futuro do nosso povo. A todos mais uma vêz o meu muito obrigado. O senhor Presidente enaltece as palavras do senhor Lansac, externando ser desnecessário / dizer o quanto sentiu a sua ausência nos dois últimos meses. Mas a par / da saudade, reinava aquêle contentamento em saber que Caieiras estava / tão bem representada no exterior. Quanto ao problema político local, Vossa Excelência leva grande mérito porque, se reina essa paz, se reina essa harmonia, se reina essa vontade de trabalhar por Caieiras, muito o devemos a Vossa Excelência, pois para isso tem trabalhado incansavelmente. Por essa razão agradeço pessoalmente a Vossa Excelência, pelo trabalho / que fêz em prôl da pacificação e unificação de seus pares em tôrno do objetivo de progresso para Caieiras. Pede a palavra o senhor João Henrique de Macedo Mendes. Senhor Presidente, Nobres Colegas: Apenas pediâ a palavra para deixar aqui consignada uma moção honrosa de louvor ao ao Prefeito, senhor Américo Massinelli, nesta última semana de seu governo. Está

CÂMARA MUNICIPAL DE CAIEIRAS

1200

ESTADO DE



SÃO PAULO

de parabéns o senhor Américo Massinelli, pois apenas num ano de gestão fêz excelente administração, contando com o apoio maciço da Câmara Municipal. Eu até o denominei de Prefeito-luz pois instalou energia elétrica em tudo quanto é bairro de Caieiras, com o nosso apoio e aprovação./ Também me congratulo com a bancada do M.D.B. que nêsse ano de luta deu tôda cobertura à bancada da Arena, na aprovação dos projetos que nesta/casa tramitaram visando o progresso e o bom andamento da administração/do Município. Também cumprimento o senhor Presidente pela excelente ajuda prestada ao senhor Prefeito na solução e andamento dos problemas municipais. Parabéns, pois, ao senhor Américo Massinelli. Usando da palavra, o senhor Assis Crema congratula-se com a manifestação do senhor Macedo Mendes, corroborando as suas declarações sôbre a eficiente administração do senhor Américo Massinelli e esperando que, ao voltar para a Câmara na qualidade de Vereador, continue a demonstrar o mesmo espírito de luta e progresso que sempre demonstrou. Usando da palavra, o senhor Savério Agustinelli congratula-se com as manifestações dos senhores Assis Crema e João Henrique de Macedo Mendes, sentindo-se no dever de desejar ao Nobre Colega Luiz Lopes Lansac, ao retornar à nossa cidade, bastante saúde e felicidade e o meu muito obrigado por haver lá tão distante se lembrado de nós. De minha parte sempre lhe desejei um transcorrer feliz em sua viagem pelos países europeus. Era o que tinha a dizer. Voltando a usar a palavra, o senhor Savério Agustinelli solicita a interfe-rência do senhor Presidente junto ao senhor Prefeito para uma solução / às suas seguintes indicações: 1) ligação da fossa asséptica da Rua São João; 2) ofício à família do saudoso Assis Fernandes; 3) nomenclatura / de rua em homenagem a Antonio Proost Rodovalho. Senhor Presidente, agradeço desde já suas informações. O senhor Presidente esclarece o seguinte: 1) embora a rêde de esgôto da Rua São João esteja pronta não é possível fazer as ligações domiciliares pois não há desnível suficiente para o escoamento do esgôto pelo córrego existente no fim da rua. Há necessidade de retificação, alargamento e aprofundamento do citado córrego para que possa ser aproveitado. No orçamento do próximo exercício existe verba para solucionar êsse problema, que está sendo olhado pela / administração como um dos primordiais a resolver; 2) o ofício à família do senhor Assis Fernandes já foi encaminhado na época oportuna; 3) ofí-

CÂMARA MUNICIPAL DE CAIEIRAS

1201

ESTADO DE



SÃO PAULO

ofício sobre nomenclatura de rua foi encaminhado ao senhor Prefeito municipal, ainda sem resposta até o momento. Ainda com a palavra, o senhor Agustinelli volta a reivindicar a aquisição, pela Prefeitura, de mais uma ambulância para proporcionar melhor atendimento à população. O senhor Presidente informa ao senhor Savério que estando prevista a inauguração e funcionamento do Hospital para o primeiro semestre do próximo ano, não há interêsse na aquisição de mais uma ambulância, pois o transporte de doentes e acidentados passará à responsabilidade dos arrendatários do Hospital. As duas existentes passarão por uma boa reforma e continuarão atendendo enquanto fôr possível e necessário. São os esclarecimentos que tenho a dar ao Nobre Vereador Savério. Outros comentários, do mesmo teor, se seguem, emitidos pelos Nobres Vereadores João Henrique de Macedo Mendes, Assis Crema e Sebastião Pereira de Araujo, todos unânimes, porém, no que diz respeito ao bom atendimento de transporte de doentes prestado pelo nosso Município. Ao final das argumentações, o senhor Savério Agustinelli solicita ao senhor Presidente que considere sem efeito as suas indicações ainda sem resposta do Prefeito, pedindo a sua retirada. Com isso não concorda o senhor Luiz Lopes Lansac, dizendo ser um direito e um dever não só do Nobre Colega, mas de todos os Vereadores, batalhar pelos interêsses da coletividade, levando os seus problemas ao Chefe do Executivo para que procure solucioná-los. O senhor Presidente, agradecendo as palavras do senhor Lansac, informa que tôdas as indicações entradas nesta Casa tiveram a sua tramitação normal, tendo sido encaminhados ao senhor Prefeito. Ninguém mais usando a palavra, o senhor Presidente passa à apresentação da matéria inscrita na ORDEM DO DIA, conforme Edital de Convocação sobre a Mesa. Em SEGUNDA DISCUSSÃO: 1)- PROJETO DE LEI Nº 736/70, da Mesa da Câmara Municipal, dispondo sobre concessão de auxílio para diferença de caixa. Em discussão o Projeto, ninguém se manifesta. Em votação, aprovado unânimemente. Dispensada a redação. final. Em PRIMEIRA DISCUSSÃO: - Pede a palavra o senhor Assis Crema e requer sejam os projetos considerados em globo, devido ao adiantado da hora. APROVADO. 1)- PROJETO DE LEI Nº 737/70, do Prefeito Municipal, dando nova redação ao artigo 3º da Lei nº 9, de 9-4-1960, com pareceres favoráveis das Comissões de Justiça e de Finanças. Em discussão os pareceres. ninguém se manifesta. Em votação, aprovados unânimemente em única discussão. Em discussão

CÂMARA MUNICIPAL DE CAIEIRAS

1202

ESTADO DE



SÃO PAULO

o Projeto de Lei, ninguém se manifesta. Em votação, aprovado. 2)- PROJETO DE LEI Nº 738/70, do Prefeito Municipal, abrindo crédito no valor de Cr.\$64.000,00 a suplementar diversas verbas orçamentárias, com pareceres favoráveis das Comissões de Justiça e de Finanças. Em discussão os pareceres, ninguém se manifesta. Em votação, aprovados unânimemente em única discussão. Em discussão o Projeto de Lei, ninguém se manifesta. Em votação, aprovado. 3)- PROJETO DE LEI Nº 739/70, do Prefeito Municipal, concedendo isenção de pagamento dos serviços de terraplenagem a Tyresoles de São Paulo S/A., com pareceres favoráveis das Comissões de Justiça e de Finanças. Em discussão os pareceres, ninguém se manifesta. Em votação, aprovados unânimemente em única discussão. Em discussão o Projeto de Lei, ninguém se manifesta. Em votação, aprovado. Esgotada a matéria da Ordem do Dia, o senhor Presidente, falando em nome da Mesa Diretora, convoca os senhores Vereadores presentes para uma SESSÃO EXTRAORDINARIA a realizar-se dia vinte e oito de novembro corrente, sábado, às vinte horas, a fim de na mesma ser dada posse aos senhores NELSON / MANZANARES e VERQUE JOSÉ GONÇALVES LEME, respectivamente Prefeito e Vice-Prefeito eleitos para dirigir os destinos do Município. A Secretaria para, na forma da legislação vigente, comunicar aos senhores Vereadores ausentes. Oferecida a palavra, toma-a o senhor Luiz Lopes Lansac. Senhor Presidente e Nobres Vereadores: Desejo congratular-me com o Chefe do Executivo que, mais uma vez, demonstrou a sua capacidade administrativa, possibilitando, graças a essa mesma capacidade e ao empenho dos senhores Vereadores, a instalação de mais uma indústria em Caieiras. Espero, como todos esperamos, que o novo Chefe do Executivo leve em consideração essa grande conquista feita pelo atual Chefe do Executivo e que continue nesse ritmo de progresso, pois é homem de grande inteligência e capacidade, e de largo círculo de amizades em São Paulo. Que novas indústrias se instalem em nosso Município para o progresso e para o bem-estar social do nosso povo, porquanto é de suma importância que Caieiras continue caminhando nessa direção para que não vejamos mais, diariamente, centenas e centenas de pessoas viajando para São Paulo em busca do pão de cada dia. Se essas indústrias vierem para cá, como esperamos, em breve Caieiras será auto-suficiente para oferecer empregos a todos os seus moradores. Ao senhor Prefeito e a esta Câmara as minhas congratulações sinceras. Era o que tinha a dizer. --.--.--.--.--.--.--.--.--.--.

CÂMARA MUNICIPAL DE CAIEIRAS

1203

ESTADO DE



SÃO PAULO

O senhor Presidente, dirigindo-se ao senhor Lansac, informa que, se tudo correr como se espera, Caieiras terá, em 1971, três grandes indústrias / instaladas em seu território. Uma delas aguarda tão somente a liberação / de uma área municipal para iniciar de imediato a construção de suas instalações. É uma mecânica pesada, necessitando de início de seiscentos operários, com previsão para, em um ano, aumentar para mil e duzentos. A segunda, também de grande porte, tem uma previsão para empregar mil e oitocentos operários e, para nossa satisfação, esta semana fomos procurados pelo senhor Fiore Peccicacco que veio informar-se das facilidades / que a Prefeitura concede para instalação de novas indústrias, pois irá entrar em contato com a Diretoria de uma firma que para cá pretende vir, também com capacidade para mil e oitocentos empregados. Esperamos que tudo corra bem para que, em 1971, essas indústrias possam oferecer emprego a aproximadamente cinco mil pessoas. Pede a palavra o senhor João Henrique de Macedo Mendes, congratulando-se com o senhor Luiz Lopes Lansac pelo seu pronunciamento de elogio ao senhor Américo Massinelli, o que vem demonstrar o espírito de trabalho e harmonia de que está imbuído o Nobre Colega. Meus parabéns. O senhor Presidente convida os senhores Vereadores para o ato de diplomação, no Forum de Franco da Rocha, dos senhores Nelson Manzanares e Verque José Gonçalves Leme, que se dará amanhã, às treze horas. Ninguém mais desejando usar a palavra e nada mais havendo a ser tratado, o senhor Presidente declara encerrada a presente Sessão, determinando a lavratura da competente Ata, por mim, João Henrique de Macedo Mendes, Primeiro Secretário- "ad-hoc", sendo a mesma a seguir subscrita pelos componentes da Mesa. Sala das Sessões, em 24 de novembro de 1970.

PRESIDENTE: _____

PRIMEIRO SECRETARIO "AD-HOC": _____

SEGUNDO SECRETARIO "AD-HOC": _____

-- oo0oo --

- x -